

PROVINS TOURISME

(LA OFICINA DE TURISMO)

"Provins Tourisme, entre Bassée, Montois et Morin", tu interlocutor preferente durante su estancia en Provins y todo nuestro territorio, te ofrece este mapa. Nuestros asesores están a tu disposición para atenderte y aconsejarte todos los días de la semana. Puedes elegir un "Pass Visite", reservar entradas para un espectáculo o una actividad... ¡Visita Provins y su region gracias a la aplicación de Smartphone! Puedes beneficiarse de muchos servicios: una zona de recepción que incluye una explanada paisajística, un hall para los picnic, un espacio de juegos para los niños, un área de servicio acampada-aparcamiento y cuartos de baño, una maqueta de la ciudad y un audiovisual que narra la historia. Tienda, venta de las entradas Pass, parada del tren turístico, venta de pan y alquiler de bicicletas eléctricas in temporada alta, relevo de postas...

- del 28 de marzo al 1 de noviembre 2020: todos los días de 9h a 18h30
- del 2 de enero al 27 de marzo 2020 y del 2 de noviembre 2020 al 26 de marzo 2021: fines de semana y festivos de 9h30 a 17h - laborables de 9h a 17h
- cierre anual de la Oficina y de todos los monumentos el 1º de enero y el 25 de diciembre.

El espacio de recepción "vilacerán" más servicio para dar la bienvenida a los visitantes



Las entradas pass

Pase Provins y Pase Familiar

¡Para visitar más y gastar menos! Fórmulas ventajosas que ofrecen tarifas reducidas a nuestros socios y permiten visitar los 4 monumentos:

- Torre Cesar • Granero de los diezmos • Galerías subterráneas • Museo

El Pass no está a la venta los días 13 y 14 de junio, 23 de agosto, y 19 y 20 de septiembre. En los Pass no se incluyen las entradas a las grandes manifestaciones culturales como "La Fiesta Medieval de Provins" y "La Fiesta de la Recolectión" que se deberán abonar aparte.

	Este billete incluye	Tarifas adultos	Tarifas niños*	Tarifas reducidas para el Priorato Saint-Ayoul, los Jardines, el Tren Turístico y la Rosaleda	Periodo de validez
Pase Provins	1 entrada por monumento	12 €	8,50 €	Únicamente el día de su adquisición	1 año desde la fecha de compra en función de los horarios de apertura
Pase Familia		2 adultos y sus niños*: 35,50 €			

* Niños: de 4 a 12 años. Máximo 5 niños con el Pase Familiar

Pase "Âme de Jardins"

¡Descubre los jardines más hermosos del territorio! Jardines de diseñadores paisajísticos o jardines históricos, disfruta de una experiencia visual, olfativa y humana... Esta temática nos acerca hasta los jardines más bellos, 3 de ellos declarados "Jardin notable". Válido 1 año, este pase permite visitar todos los jardines participantes.



visitas

El Priorato Saint-Ayoul

El priorato de Saint-Ayoul, cuna de la ciudad medieval de Provins, vuelve a abrir sus puertas después de 15 años de restauración. Descubre este conjunto arquitectónico con una historia milenaria. Construcción, incendio, demolición, restauración... El priorato de Saint-Ayoul ha pasado por varias vidas y cuenta con una historia digna de las grandes novelas! Préstamo de auriculares previo depósito de un documento de identidad. Venta de billetes y de las entradas Pass. No se admiten animales.

- del 28 de marzo al 30 de agosto: todos los días de 10h a 18h
- del 31 de agosto al 1 de noviembre: fines de semana y festivos de 10h a 18h - laborables de 14h a 18h
- del 2 de enero al 27 de marzo 2020 y del 2 de noviembre 2020 al 26 de marzo 2021: fines de semana, festivos y todos los días durante las vacaciones escolares (zonas B y C) de 14h a 17h.
- Duración de la visita: alrededor de 45 min. - último acceso 15 min. antes del cierre del monumento

■ **TARIFAS:** adultos 4,30 € - niños (de 4 a 12 años): 2,80 €
Al comprar las entradas Pass en la Oficina de Turismo o en los propios monumentos, benefíciese de las tarifas reducidas: adultos : 2,80 € - niños (de 4 a 12 años): 2 €

El tren turístico de Provins

Una forma original de descubrir la ciudad medieval de Provins declarada Patrimonio de la Humanidad por la Unesco. En grupo o de manera individual. Comentario sobre la historia y los monumentos en francés y en inglés. Tiquet válido para todo el día. Información no contractual y sujeta a posibles modificaciones.

- del 28 de marzo al 30 de abril: fines de semana y festivos de 11h a 18h30 (excepto entre las 13h y las 14h)
- del 1º de mayo al 30 de agosto: todos los días de 11h a 18h30 (excepto entre las 13h y las 14h)
- del 31 de agosto al 1 de noviembre: fines de semana y festivos de 11h a 18h30 (excepto entre las 13h y las 14h)
- no funcionan los días 12, 13 y 14 de junio, y 22 y 23 de agosto
- función hasta las 17h los días 4 de julio y 1 de agosto
- funcionan desde 14h el día 4 de octubre
- reactivación el día 27 de marzo 2021

■ **TARIFAS:** adultos 7 € - niños 5 € (de 4 a 12 años)
Al comprar las entradas Pass en la Oficina de Turismo o en los propios monumentos, benefíciese de las tarifas reducidas: adultos 6,30 € - niños 4,50 € (de 5 a 12 años)
• duración de todo el itinerario: 30 min.

BICICLETAS ELÉCTRICAS

¡Reserva tu BTT o BTC eléctrica y recorre nuestros paisajes con total libertad!
Alquiler por medio día, día completo y fin de semana.

■ **TARIFAS:** a partir de 8 € las 2 horas (casco, botiquín de primeros auxilios y chaleco reflectante provistos)

ESPECTÁCULOS HISTÓRICOS

La Leyenda de los Caballeros

Una inmersión medieval en los tiempos en los que en Provins vivían valerosos caballeros y princesas temerarias. Celebra el regreso de las cruzadas del conde Teobaldo IV junto a su amada Blanca de Castilla en un entorno sin igual, a los pies de majestuosas murallas, donde malabaristas, acrobatas, exhibiciones ecuestres y desfiles a caballo te harán soñar. En esta asombrosa ciudad, accechada por las fuerzas oscuras, nuestros

caballeros lucharán y combatirán en justas. El sonido de las espadas al entrecruzarse, las increíbles piruetas y las imponentes máquinas de guerra te estremecerán. ¡Toda una aventura épica para vivir en familia o con los amigos! Paneles explicativos sobre la maquinaria de guerra y tienda. Espectáculo presentado por Equestris. Venta de billetes. No se admiten animales.

- del 28 de marzo al 2 de julio: fines de semana y festivos a las 15h45 - laborables a las 14h30
- los días 13 y 14 de junio: Fiesta Medieval de Provins: el sábado a las 14h, 16h y 18h
- el domingo a las 13h, 15h y 17h
- del 3 de julio al 2 de septiembre: fines de semana y festivos a las 15h45 - laborables a las 15h
- del 3 al 30 de septiembre: fines de semana y festivos a las 15h45 - laborables a las 14h30
- del 1 de octubre al 1 de noviembre: fines de semana y festivos a las 15h45
- reactivación el día 27 de marzo 2021
- duración del espectáculo: 45 min.

Las Águilas de las Murallas

En el Théâtre des Remparts, podrás embarcarte en un viaje al corazón de la Edad Media, a la época en la que la cetrería se convierte en un auténtico estilo de vida... En esta puesta en escena, serás transportado a este fascinante universo, de las estepas de Asia central, pasando por Oriente Medio, hasta los señores feudales. Admira las águilas, busardos, milanos,

halcones, secretarios, lechuzas, búho y buitres... Este maravilloso ballet aéreo, en armonía con nuestros caballos, asno y dromedario, ofrecerá recuerdos inolvidables a grandes y pequeños. ¡Al finalizar el espectáculo, visita la volatería que alberga 80 aves de 20 especies diferentes! Paneles explicativos y tienda. Espectáculo presentado por la compañía "Vol Libre Production". Venta de billetes. No se admiten animales (parada del tren turístico).

- del 28 de marzo al 3 de mayo: fines de semana y festivos a las 14h30 y 17h - laborables a las 14h30 y 16h
- del 4 de mayo al 2 de julio: fines de semana y festivos a las 14h30 y 17h - los lunes, martes, jueves y viernes a las 14h30 y 16h para los grupos - los miércoles a las 14h30 y 16h
- los días 13 y 14 de junio: Fiesta Medieval de Provins: a las 14h30, 16h y 17h30
- del 3 de julio al 2 de agosto: fines de semana y festivos a las 14h30 y 17h - laborables a las 14h30 y 16h30
- del 1º al 30 de septiembre: fines de semana y festivos a las 14h30 y 17h - los lunes, martes, jueves y viernes a las 14h30 - los miércoles a las 14h30 y 16h
- del 1 de octubre al 1 de noviembre: fines de semana y festivos a las 14h30 y 15h45 - laborables a las 14h30
- reactivación el día 27 de marzo 2021
- duración del espectáculo: 45 min.

■ **TARIFAS COMUNES PARA LOS 2 ESPECTÁCULOS:** Para 1 espectáculo, "La Leyenda de los Caballeros" o "Las Águilas de las Murallas":
• Adultos 12,50 € - niños 8,50 € (de 4 a 12 años)
• Tarifas reducidas: adultos 11 € - niños 6,50 € (de 4 a 12 años)
Concedido a los poseedores de Pass Visites, estudiantes, personas de la tercera edad, familias numerosas (tarifa reducida para niños), personas con movilidad reducida y niños todos los miércoles excepto durante las vacaciones escolares. Informarte contactando con cada organizador.

Para 2 espectáculos "Las Águilas de las Murallas" + "La Leyenda de los Caballeros"
• Tarifas por cada espectáculo: adultos 11,50 € - niños 7 € (de 4 a 12 años)
En venta solo los fines de semana y festivos a la altura de la Puerta Saint-Jean, contactando con cada organizador (aferta no válida para «La Fiesta Medieval de Provins» y «La Fiesta de la Recolectión»).

Espadas y Torreón

Caballeros y auténticas máquinas de guerra medievales en acción. Thibaud IV, señor de Provins, acompañado de sus caballeros y de su fiel Raoul, un auténtico bromista, te invita a sus tierras para desvelarte todos sus secretos. Descubrirás sus vidas a través de las armas de la época, la heráldica y sus increíbles máquinas de guerra como el couillard, el fundibulo y la manaca, que antiguamente servían para

atacar o defender castillos y ciudades. Entre anécdotas y bromas, nuestros caballeros deberán demostrar sus habilidades y proezas en juegos ecuestres. Este espectáculo pedagógico con numerosas demostraciones es una bonita representación de la Edad Media para aprender pasándolo bien. Espectáculo presentado por Equestris. Venta de billetes. No se admiten animales.

- del 20 de abril al 30 de junio: los lunes, martes, miércoles (grupos), jueves y viernes a las 11h15
- reactivación el día 12 de abril 2021
- duración del espectáculo: 35 min.

■ **TARIFAS:** adultos 8 € - niños 5,50 € (de 4 a 12 años)
Al comprar las entradas Pass en la Oficina de Turismo o en los propios monumentos, benefíciese de las tarifas reducidas: adultos 6,50 € - niños 5 € (de 4 a 12 años)
Para 2 espectáculos "Espadas y Torreón" + "La Leyenda de los Caballeros", benefíciese de las tarifas reducidas: adultos 17,50 € - niños 11,50 € (de 4 a 12 años)

Crines de Fuego

Espectáculo ecuestre nocturno con motivo de Provins a la luz de las velas: caballos de fuego y trucos, acrobacias, doma, malabares... Espectáculo presentado por Equestris.

- Los días 4 de julio y 1 de agosto a las 21h30 y 23h
- Tarifas: adultos 10 € - niños 6 € (de 4 a 12 años)
- Compra de entradas en la entrada y a partir de las 12 h el día del espectáculo.
- Duración del espectáculo: 30 mn

La Rosaleda de Provins

Descubre este jardín de 3 hectáreas con magníficas vistas de los monumentos. En un ambiente bucólico, te será narrada la historia de esta emblemática flor, sus colores, sus formas, sus perfumes y sus virtudes. Conocerá todo sobre las rosas, antiguas: Gallica, Alba, Damascena, y modernas que florecen hasta el otoño. Presentación en preestreno de las últimas creaciones de rosas. Jardín de plantas medievales. A altas temperaturas, opta por un paseo al fresco por este jardín arbolado y bordeado por arroyos. Ambiente acogedor al calor de la chimenea con los primeros fires. Salón de té con turrería, venta de rosales y de especialidades a la rosa, tienda, sala de exposiciones, concierto de música.

- del 28 de marzo al 11 de noviembre 2020: todos los días de 10h a 19h30
- del 1 de febrero al 27 de marzo 2020 y del 12 de noviembre 2020 al 26 de marzo 2021: los viernes de 14h a 18h - los sábados, domingos y lunes de 10h a 18h - todos los días durante las vacaciones escolares (zonas B y C) de 14h a 18h
- cierre anual: del 1º al 31 de enero 2021

■ **TARIFAS:** Primavera/Verano 7 € - El resto del año 4,50 €
abono anual 21 € - entrada gratuita hasta 12 años incluidos
Al comprar las entradas Pass en la Oficina de Turismo o en los propios monumentos, benefíciese de las tarifas reducidas en primavera y verano: 6,50 €

LEYENDA INFOS

- Temporada alta del 28 de marzo al 1 de noviembre 2020
- Temporada baja del 2 de enero al 27 de marzo 2020 y del 2 de noviembre 2020 al 26 de marzo 2021

- Itinerario El recorrido de Thibaud
- Itinerario El camino de la Rosa
- Itinerario Las Murallas
- Blason de los condes de Champagne, punto de encuentro entre itinerarios
- Alquiler de bicicletas eléctricas
- Parada del tren turístico
- Área de descanso
- Área de servicio acampada-aparcamiento
- Label francés "Turismo y Discapacidad"

Horarios y tarifas presentados con carácter informativo y sujetos a posibles modificaciones

La Casa de la región y la artesanía

En pleno centro de la ciudad medieval descubrirá y compartirá un saber hacer ligado a las actividades de la región y la artesanía... Tiendas, presentaciones y exhibiciones puntuales. Punto de información turística y venta de billetes las entradas Pass. Acceso para personas con discapacidad. Parada del tren turístico.



- del 28 de marzo al 30 de agosto 2020: todos los días de 14h a 18h. Cerrada los lunes.
- del 21 de agosto al 1 de noviembre 2020: todos los días de 14h a 17h. Cerrada los lunes.
- del 1 de febrero al 27 de marzo 2020 y del 2 de noviembre 2020 al 26 de marzo 2021: fines de semana y festivos de 14h a 17h.
- cierre anual: el 11 de noviembre 2020, y del 28 de diciembre 2020 al 31 de enero 2021.

■ ENTRADA GRATUITA

PROPUESTAS DE ITINERARIOS DE VISITA

Le invitamos a seguir estos tres itinerarios de visita que le harán descubrir la historia y los diferentes encantos de la ciudad medieval de Provins. Estos itinerarios son gratuitos (exceptuando la visita a los monumentos de pago). Únicamente se mencionan en esta guía (no existe señalización en la ciudad).

- El símbolo que usted encontrará a lo largo de su lectura indica la presencia de un fascistol delante del monumento. Se trata de un panel explicativo que le permitirá saber más sobre la historia del lugar (comentarios en francés y en inglés).
- ¿Un antojo?: a lo largo del recorrido realice una parada con nuestros vendedores y artesanos, en nuestros restaurantes y alojamientos, cuyos datos figuran al dorso.

Itinerario naranja: El recorrido de Thibaud

- Duración: 1h30
- Dificultad: pendiente de la calle Saint-Thibault

Thibaud IV es el más conocido de los condes de Champagne. Denominado "el cancionero", poeta y caballero emérito, participa en varias cruzadas para la corona de Francia. Instaura el salvconducto que protege a los mercaderes y sus bienes de los asaltadores de caminos, mediante una escolta. De esta forma, la ciudad se convierte durante la Edad Media en la capital de las Ferias de Champagne.

Itinerario azul: El camino de la Rosa

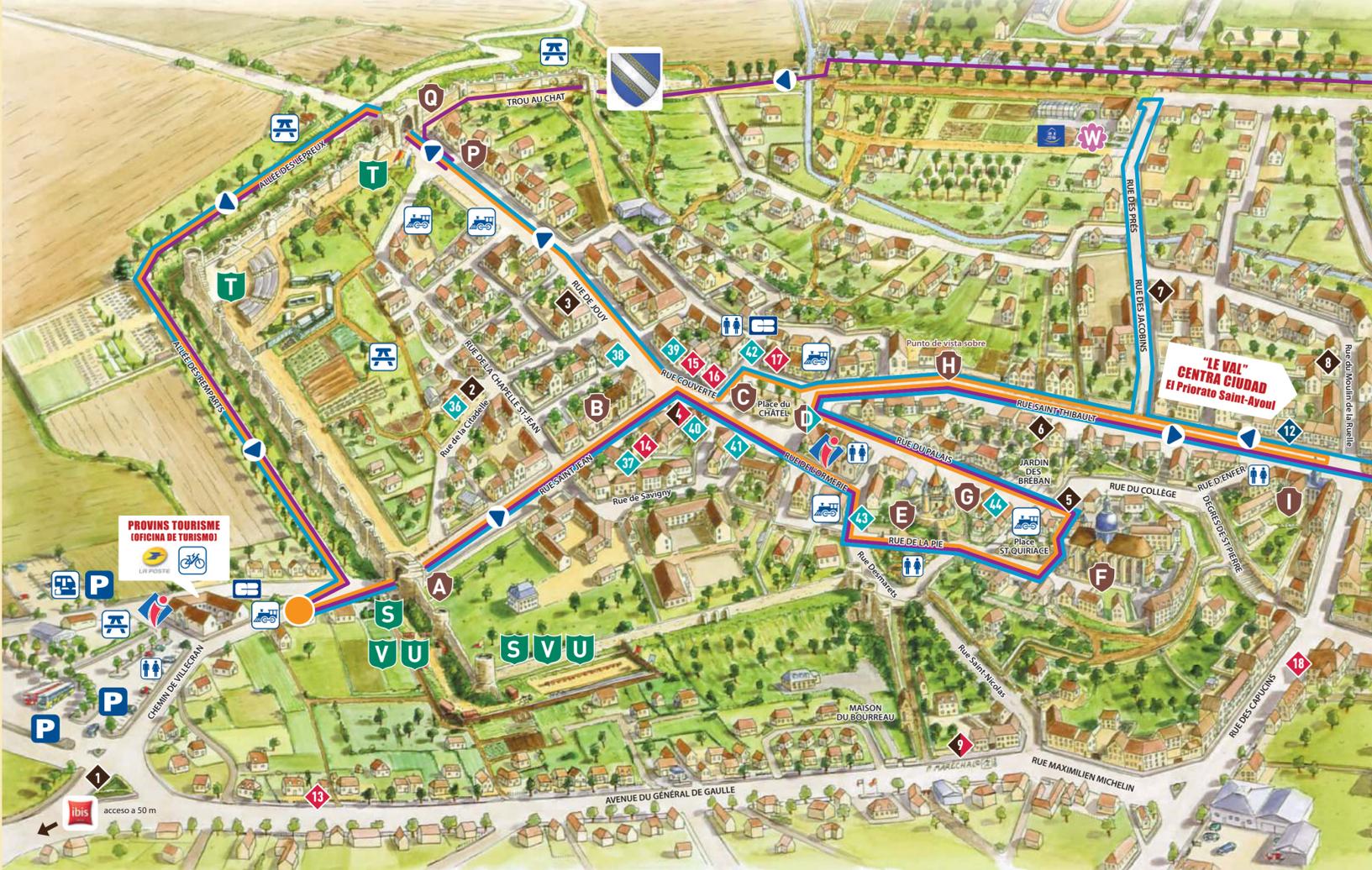
- Duración: entre 2h30 y 3h00
- Dificultades: pendientes de la calle Saint-Thibault y de la calle des Jacobins

La rosa de Damasco, muy antigua y traída por Thibaud de las cruzadas, constituye uno de los símbolos más característicos de la ciudad. Ancestro de todas las variedades de rosas existentes en nuestros días. Conocida en sus tiempos por sus virtudes curativas. Florece a finales de mayo y en junio, y muchos la comparan con el escaramujo o rosa silvestre. Podrá admirarla en la Rosaleda de Provins, y degustarla en nuestras tiendas, en confitada, caramelos, jarabe, helado, etc.

Itinerario violeta: Las Murallas

- Duración: entre 2h30 y 3h30
- Dificultades: pendiente de la calle Saint-Thibault, y fuerte desnivel al final del bulevar de Aligre, a la altura del Trou-au-Chat

Las imponentes murallas han llegado desistirá a numerosos enemigos en su afán por atacar Provins. Han hecho a medir hasta 5 km y su perímetro se agrandaba a medida que la ciudad crecía. Su peculiaridad reside en las torres de formas arquitectónicas muy diversas: plantas cuadradas, rectangulares, poligonales, circulares e incluso con forma de almendra.



Torre Cesar

Simbolo de la pujanza de los condes de Champagne, este torreón construido en el siglo XII, ha cumplido con numerosas funciones: torre de vigía, prisión, campanario... La última parada ofrece una vista panorámica de la ciudad y sus alrededores. Al final de la visita, una escenografía narra el reinado de Enrique I de Champaña, conocido como Enrique el Liberal. Venta de billetes y de las entradas Pass. No se admiten animales.

- del 28 de marzo al 1 de noviembre 2020: todos los días de 10h a 18h
- del 2 de enero al 27 de marzo 2020 y del 2 de noviembre 2020 al 26 de marzo 2021: fines de semana y festivos de 11h a 17h - laborables de 14h a 17h
- los días 12 y 13 de diciembre 2020: Navidad en Provins: de 11h a 18h
- Tarifas: adultos 4,30 € - niños 2,80 € (de 4 a 12 años)
- duración de la visita: alrededor de 35 min. - último acceso 15 min. antes del cierre del monumento

La Puerta Saint-Jean y las murallas

Magníficas obras de arte en proceso de restauración edificadas en el siglo XIII. La puerta, flanqueada por dos torres en forma de almendra, garantizaba la defensa de la vieja Ruta a Paris. A mano derecha se encuentra el enclave de episodios históricos como "Espadas y Torreón" y "La Leyenda de los Caballeros".

Cruce la puerta y tome la calle Saint-Jean. Deténgase y a mano izquierda, verá justo delante la preciosa casa de mercaderes del siglo XIII:

- ¿Un antojo?: a lo largo del recorrido realice una parada con nuestros vendedores y artesanos, en nuestros restaurantes y alojamientos, cuyos datos figuran al dorso.

El Granero de los diezmos

Esta casa, típica de Provins, con su magnífica sala inferior abovedada, estaba alquilada por los mercaderes tolosanos que venían con motivo de las Ferias de Champagne. La visita audio guiada de este monumento le introducirá de lleno en ese ambiente animado; la misma escenografía evoca los principales oficios y a los mercaderes de la época. Préstamo de auriculares previo depósito de un documento de identidad. Venta de billetes y de las entradas Pass. No se admiten animales.

- del 28 de marzo al 30 de agosto 2020: todos los días de 10h a 18h
- del 31 de agosto al 1 de noviembre 2020: fines de semana y festivos de 10h a 18h - laborables de 14h a 18h
- del 2 de enero al 27 de marzo 2020 y del 2 de noviembre 2020 al 26 de marzo 2021: fines de semana, festivos, y todos los días durante las vacaciones escolares (zonas B y C), de 14h a 17h
- los días 12 y 13 de diciembre 2020: Navidad en Provins: de 11h a 17h
- Tarifas: adultos 4,30 € - niños 2,80 € (de 4 a 12 años)
- duración de la visita: alrededor de 35 min. - último acceso 15 min. antes del cierre del monumento

La Colegiata de Saint-Quirice

Edificada durante el siglo XII por voluntad del Conde Henri le Liberal, las dificultades financieras durante el reinado de Philippe le Bel, hicieron que quedara para siempre inacabada. La nave y el pórtico debieron estar elevados hasta el final de la plaza. El cimborio, construido tras el derrumbe del cruceo del transepto, data del siglo XVII. Iluminada a la puesta del sol (parada del tren turístico).

Tome la calle Pierre Ythier, a mano derecha se encuentra el Liceo Thibaud de Champagne, históricamente antiguo Palacio de los condes de Champagne. Suba los escalones del Jardín des Bréban para encontrar el fascistol. Con esta perspectiva, podrá descubrir los palacios en el patio del liceo e información sobre multitud de curiosidades: la casa del canónigo, y los campanarios y agujas de las iglesias del Valle. Suba por la calle du Palais, hasta el número 7 en donde se encuentra una extraña construcción de fachada irregular:

- del 8 de febrero al 12 de junio 2020: todos los días de 12h a 17h30
- el día 16 de mayo 2020: La Noche europea de los Museos: nocturno hasta medianoche
- del 13 de junio al 13 de septiembre 2020: todos los días de 11h a 18h30
- del 14 de septiembre al 2 de noviembre 2020: todos los días de 12h a 17h30
- del 11 de enero al 7 de febrero 2020 y del 2 de noviembre al 20 de diciembre 2020: fines de semana y festivos de 12h a 17h30
- cierre anual: el 23 de agosto 2020, y del 21 de diciembre 2020 al 8 de enero 2021 incluidos
- Tarifas: tarifa completa 4 € - tarifa reducida 2 €
- duración de la visita: alrededor de 45 min. - último acceso 30 min. antes del cierre del monumento

El Museo de Provins y del Provenois

Instalado en la Casa Romana (s. XIII, una de las más antiguas de la ciudad, alberga colecciones ligadas a la historia de la ciudad y sus alrededores, desde la antigüedad hasta el siglo XIX. Venta de billetes. No se admiten animales.

Todos los caminos conducen a la plaza del Chatel; tome la calle Saint-Thibault que queda a su derecha. ¡Cuidado!, le espera una gran pendiente. A mitad de camino y a mano izquierda observe a lo lejos lo peculiar de ese edificio:

- del 8 de febrero al 12 de junio 2020: todos los días de 12h a 17h30
- el día 16 de mayo 2020: La Noche europea de los Museos: nocturno hasta medianoche
- del 13 de junio al 13 de septiembre 2020: todos los días de 11h a 18h30
- del 14 de septiembre al 2 de noviembre 2020: todos los días de 12h a 17h30
- del 11 de enero al 7 de febrero 2020 y del 2 de noviembre al 20 de diciembre 2020: fines de semana y festivos de 12h a 17h30
- cierre anual: el 23 de agosto 2020, y del 21 de diciembre 2020 al 8 de enero 2021 incluidos
- Tarifas: tarifa completa 4 € - tarifa reducida 2 €
- duración de la visita: alrededor de 45 min. - último acceso 30 min. antes del cierre del monumento

La Plaza del Châtel

El corazón de la parte alta de la ciudad: en el centro, un antiguo pozo y la "Cruz de los Cambios" del siglo XIII, también conocida como la "Cruz de los Edictos", al pie de la cual se efectuaban transacciones monetarias y se proclamaban, al principio, edictos condales, y más tarde, reales. En la misma zona se ubican la Casa de los 4 aguileños, la Maison des Petits Plaids (antiguo edificio de justicia), el Hotel de la Coquille y los restos de la iglesia de Saint-Thibault (parada del tren turístico).

Al otro lado de la plaza, tome la calle de l'Ormerie y luego la calle Desmarets- ¿ha visto las casas de piedra con sus típicas fachadas? La más pequeña de las puertas es la que lleva a la bodega. Hay cerca de 150 repartidos por toda la ciudad. Generalmente son abovedadas con capiteles esculpidos en un modo más o menos rico. Algunos de ellos servían como lugar de almacenamiento para las diversas mercancías e incluso de mostradores durante las Ferias de Champagne finalmente tome la calle de la Pie y deténgase delante de la imponente:

- del 28 de marzo al 30 de agosto 2020: todos los días de 14h a 18h. Cerrada los lunes.
- del 21 de agosto al 1 de noviembre 2020: todos los días de 14h a 17h. Cerrada los lunes.
- del 1 de febrero al 27 de marzo 2020 y del 2 de noviembre 2020 al 26 de marzo 2021: fines de semana y festivos de 14h a 17h.
- cierre anual: el 11 de noviembre 2020, y del 28 de diciembre 2020 al 31 de enero 2021.

La Plaza del Châtel

El corazón de la parte alta de la ciudad: en el centro, un antiguo pozo y la "Cruz de los Cambios" del siglo XIII, también conocida como la "Cruz de los Edictos", al pie de la cual se efectuaban transacciones monetarias y se proclamaban, al principio, edictos condales, y más tarde, reales. En la misma zona se ubican la Casa de los 4 aguileños, la Maison des Petits Plaids (antiguo edificio de justicia), el Hotel de la Coquille y los restos de la iglesia de Saint-Thibault (parada del tren turístico).

Al otro lado de la plaza, tome la calle de l'Ormerie y luego la calle Desmarets- ¿ha visto las casas de piedra con sus típicas fachadas? La más pequeña de las puertas es la que lleva a la bodega. Hay cerca de 150 repartidos por toda la ciudad. Generalmente son abovedadas con capiteles esculpidos en un modo más o menos rico. Algunos de ellos servían como lugar de almacenamiento para las diversas mercancías e incluso de mostradores durante las Ferias de Champagne finalmente tome la calle de la Pie y deténgase delante de la imponente:

- del 28 de marzo al 30 de agosto 2020: todos los días de 14h a 18h. Cerrada los lunes.
- del 21 de agosto al 1 de noviembre 2020: todos los días de 14h a 17h. Cerrada los lunes.
- del 1 de febrero al 27 de marzo 2020 y del 2 de noviembre 2020 al 26 de marzo 2021: fines de semana y festivos de 14h a 17h.
- cierre anual: el 11 de noviembre 2020, y del 28 de diciembre 2020 al 31 de enero 2021.

El Granero de los diezmos

Esta casa, típica de Provins, con su magnífica sala inferior abovedada, estaba alquilada por los mercaderes tolosanos que venían con motivo de las Ferias de Champagne. La visita audio guiada de este monumento le introducirá de lleno en ese ambiente animado; la misma escenografía evoca los principales oficios y a los mercaderes de la época. Préstamo de auriculares previo depósito de un documento de identidad. Venta de billetes y de las entradas Pass. No se admiten animales.

- del 28 de marzo al 30 de agosto 2020: todos los días de 10h a 18h
- del 31 de agosto al 1 de noviembre 2020: fines de semana y festivos de 10h a 18h - laborables de 14h a 18h
- del 2 de enero al 27 de marzo 2020 y del 2 de noviembre 2020 al 26 de marzo 2021: fines de semana, festivos, y todos los días durante las vacaciones escolares (zonas B y C), de 14h a 17h
- los días 12 y 13 de diciembre 2020: Navidad en Provins: de 11h a 17h
- Tarifas: adultos 4,30 € - niños 2,80 € (de 4 a 12 años)
- duración de la visita:

ITINERARIOS DE VISITA (continuación)

El blasón de los condes de Champagne. Sobre fondo de azul, símbolo de fidelidad, belleza y perseverancia, está compuesto por una ancha banda plateada, símbolo de sabiduría y pureza; y por dos bandas doradas potenziadas y contrapotenizadas (motivo en forma de T), símbolo de poder, inteligencia, virtud y grandeza. La heráldica, el estudio y la lectura de los blasones, emplea un vocabulario muy peculiar y con unas estrictas reglas: el oro y la plata son metales; los otros colores, azul (azul), sinople (verde), gules (rojo)...son los esmaltes.

Tome la calle del Val. Toda esta parte de la ciudad era antes una marisma. Desezada por el hombre y canalizada con un falso río, la vida económica pudo, gracias a ello, desarrollarse. Deléitese al pasar con las casas con entramado. Algunas de estas casas han albergado a personajes ilustres: Honoré de Balzac, Jules Verne, Edmond Nocard... Las placas conmemorativas, plazas y calles testimonian su paso por esta ciudad. Encuéntralas mediante el símbolo correspondiente. Detrás de la plaza del General Lectercr y siguiendo la calle de la Cordonnerie, llegará a la plaza Saint-Ayout en la cual se erige:

Un antojo? 19 - 20 - 21 - 10 - 22 - 23 - 45 - 24 - 25
26 - 27 - 11 - 28 - 29 - 30 - 46 - 31 - 32 - 33 - 34

La iglesia Saint-Ayout
El pórtico de esta iglesia fue el primer lugar de intercambios y ferias comerciales de Provins. Objeto de numerosas remodelaciones desde el siglo XI, es de destacar su pórtico, obra de Georges Jeanclos, escultor contemporáneo. Esta iglesia acaba de reabrir sus puertas tras una gran obra de restauración, la más importante desde el siglo XVI: techos, estructuras y paramentos; suelos, muros y bóvedas; vidrieras y mobiliario nuevo; y nueva iluminación para resaltar su valor NOVEDAD: Descubre el complejo arquitectónico de Saint-Ayout con una vista con audiógiga. Encuentra toda la información en la sección «VISITAS» que se encuentra en la parte trasera del folleto.

Saliendo de la iglesia, a su derecha, cruce y tome la calle Vieille Notre-Dame hasta que llegue ante:

Un antojo? 35 - 47

La Torre Notre-Dame-du-Val
Esta torre, recientemente restaurada, construida en el siglo XVI, representa el último vestigio de una iglesia y un claustro con el mismo nombre destruidos durante la Revolución. Sus campanas proceden de la iglesia de Saint-Ayout.

Vuelva de nuevo a la calle de la Cordonnerie y gire a la derecha por la avenida Alain Peyrefitte, gire a la izquierda, por la calle del Petit Cimetière Sainte-Croix. En la calle Sainte-Croix, llega usted delante del pórtico de:

La iglesia Sainte-Croix
Construida en el siglo XII sobre una antigua capilla, esta iglesia debe su actual nombre a un trozo de la Cruz de Cristo que habría llegado hasta aquí gracias a Thibaud V, yerno de Saint Louis. Incendiada en 1305, fue reconstruida casi por completo durante los siglos XVI y XVII, de ahí su pórtico central de estilo renacentista. (Vista exterior).

Y aquí vuelve usted a encontrarse ante un dilema: O bien decide terminar ahora el itinerario **El camino de la Rosa**, y para ello continúa a su derecha hasta el final de la calle Sainte-Croix. Gire después a mano derecha para volver a la calle del Val y suba por la calle Saint-Thibault. Le invitamos a seguir hasta el final este periplo mirando de nuevo el plano de detrás y le cominamos a seguir las indicaciones del monumento "P"...

...O bien, continúa con el itinerario **Las Murallas** y descubre más atractivos de Provins; para ello, gire a la izquierda por la calle Toussaint Rose, después a la derecha justo antes de entrar en el jardín Garnier y siga por la calle Durteint hasta llegar cerca del pequeño puente:

El Durteint y la Voultze
La especialidad de Provins en la Edad Media fueron las telas. Hechas de lana y conocidas por su calidad y su colorido, un azul muy oscuro, el llamado azul "ners" obtenido gracias a la dureza del agua del río Durteint (Tinte duro). Además, el agua era imprescindible para ciertos oficios como lavanderas, curtidoras, carniceros... Estos riachuelos ofrecen pintorescos lugares con pequeños lavaderos individuales indicados en el mapa mediante un símbolo.

Vuelva sobre sus pasos y penetre en el magnífico:

Jardín Garnier
Este jardín y su majestuosa villa se conocen con el nombre de Víctor Garnier, rico mercader que legó sus propiedades a la ciudad en el siglo XIX. Numerosos vestigios de los siglos XIII y XVII ornamentan este lugar que antiguamente se dedicaba al entrenamiento de los ballsteros y era propiedad de una congregación de religiosas dedicadas a la educación de jovencitas, de lo cual queda el pórtico de la capilla en la parte izquierda de la villa.

Cruce el jardín. Detrás de la Villa Garnier, el Parque del Souvenir Français, suba por las escaleras y gire a la izquierda:

El bulevar o la alameda de Aigue
Este gran bulevar, muy frecuentado por los provinses, corresponde al límite de la muralla y fue enteramente destruido si exceptuamos algunos vestigios. La Voultze, que lo rodea, está ubicada en el emplazamiento del antiguo foso. Un hermoso paseo en el que descubrirá sorprendentes vistas sobre la ciudad medieval.

Al final de bulevar, cruce el pequeño puente de la izquierda y la baranda de madera. Listos para la ascensión (llamada del Trou-au-Chat. El "oj" era en la Edad Media una imponente máquina de guerra que podía abrir un agujero en la muralla. Esto precisamente ocurrió en una de las torres durante el transcurso de un sitio a la ciudad.

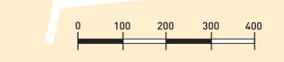
Si desea continuar este periplo, le invitamos a volver al blasón de los condes de Champagne, situado en la parte alta del mapa de detrás, y a seguir las indicaciones del monumento "P".



PROVINS TOURISME
(Oficina de Turismo)

LEYENDA INFOS

- Parte alta de la ciudad - "Le Châtel"
- Parte baja de la ciudad - "Le Val"
- Murallas
- Perímetro declarado Patrimonio Mundial de la Humanidad
- "Zone d'Activités" y "Zone Industrielle"
- Itinerario El recorrido de Thibaud
- Itinerario El camino de la Rosa
- Itinerario Las Murallas
- Blasón de los condes de Champagne, punto de encuentro entre itinerarios
- Farmacias
- Area de servicio acampada-aparcamiento
- Alquiler de bicicletas eléctricas
- Autobús turístico
- Estación de autobuses
- Edificios históricos
- Enclaves pintorescos con vistas al río
- Establecimientos denominados "Gîtes de France"
- Label francés "Turismo y Discapacidad"
- Farmacias



¿UN ANTOJO?

ALOJAMIENTO

Parte alta de la ciudad

- 1 IBIS******
Hotel - Restaurante
Estancia de una noche disponible bajo petición - Terraza - WiFi gratis
Parking cerrado
77, avenue du Général de Gaulle
Tel.: 01 60 67 66 67
h0856@accor.com
- 2 LA FERME DU CHÂTEL III**
5 cuartos de huéspedes en casa de Annie y Claude Lebel, en una granja de la ciudad medieval
Parking privado - WiFi
5, rue de la Chapelle Saint-Jean
Tel.: 06 73 79 36 68
www.fermeduchatelprovins.com
- 3 HAUT JARDIN III**
En el corazón misma de la ciudad medieval - 2 casas rurales para 2 y 4 personas - Jardín - Terraza
Parking cerrado
21 rue de Jouy
Tel.: 06 78 96 86 66
www.gite-haut-jardin-provins.com
- 4 AUX VIEUX REMPARTS**
En el corazón misma de la ciudad medieval - Hotel de charme de 42 habitaciones - Restaurantes "Bistronomie" - Lounge Bar des Remparts - en una sala abovedada del s. XII - Spa con piscina cubierta, sauna, hammam, baño, 3 cabinas de belleza incluida una doble - Terraza - Parking 3, rue Couverte
Tel.: 01 64 08 94 00
www.auxvieuxremparts.com

Parte baja de la ciudad

- 5 LA MAISON DU PALAIS**
Apartamento en el corazón misma de la ciudad medieval para 6 personas - Perfectamente equipado WiFi - Parking 1, rue du Palais
Tel.: 06 66 95 47 72
reservation@nice-place.fr
- 6 LES VOILETS BLEUS**
Casa rural de gran confort en una marisma medieval, de 4 a 6 personas WiFi - Terraza - Jardín - Proximidad a lugares de interés turístico y todas las tiendas
45, rue Saint-Thibault
Tel.: 06 81 67 32 86
http://les-volets-bleus.jimdo.com
- 7 LE CLOS DE PROVINS III**
Cuartos de huéspedes para 6 personas - WiFi - Terraza - Jardín
Parking cerrado - Proximidad a lugares de interés turístico, todas las tiendas y las instalaciones deportivas
4 rue des Jacobins
Tel.: 06 85 80 86 45
www.leclosdeprovins.com
- 8 DEMEURE DES VIEUX BAINS IIIIII**
Habitaciones de invitados de gama alta - Casero de los siglos XII y XVI clasificada como Monumento Histórico
Toda comodidad: baño-cromoterapia, duchas a chorro, hammam, salón con billar - Servicio de comidas bajo reserva Jardín - Parking cerrado - Recomendado por "Gütle Michelin"
7, rue du Moulin de la Rueille
Tel.: 06 74 64 54 00
www.demeure-des-vieux-bains.com
- 9 STELLA CADENTE MAISON DE CREATEUR IIIII**
Gran casa burguesa de la creadora extraordinaria: Stella Cadente
Habitaciones y suite familiar de gama alta - Todo el mundo de los centros Restaurantes de ambiente mágico
28, rue Maximilien Michelin
Tel.: 06 10 22 88 30
www.stellacadente-provins.com
- 10 LE CÉSAR HOTEL******
Hotel de diseño y de gama alta de 27 habitaciones en el corazón misma de la ciudad medieval - Salón - Bar lounge
Espacio bienestar - Bar Lounge
Terraza con vistas - Salón - Espacio Parking - Seminario - Parking vigilado
13, rue Sainte-Croix
Tel.: 01 60 520 520
http://lecesarhotel.com
- 11 LES GÎTES GIVERS**
2 duplex para 2 y 4 pers. gran confort con WiFi gratis
Situación ideal muy cerca de los monumentos, la estación, el mercado y todas las tiendas
Parking gratuito en las cercanías
17, rue Edmond Nocard
Tel.: 06 86 04 45 66
http://litesgitesvins.monstie-orange.fr

BANQUET MEDIEVAL

Parte alta de la ciudad

- 12 BANQUET DES TROUBADOURS**
Comida-espectáculo: banquete medieval con saltilimbangos y músicos, en una sala abovedada del s. XII - Abierto los sábados al mediodía y por la noche, y los domingos por la noche a partir del 14 de marzo
14, rue Saint-Thibault
Tel.: 06 70 50 08 58
www.provins-banquet-medieval.com
- 13 LA CURE D'AIR**
Comida tradicional 2 salas de restaurante, 1 de ellas privada
Tarifas de grupo - Grandes terrazas de verano - Parking - Cerrado los lunes, y los martes y domingos por la noche
54, avenue du Général de Gaulle
Tel.: 01 60 58 02 87
www.stellacadente-provins.com

RESTAURANTES

Parte alta de la ciudad

- 17 LA TERRASSE DU CHÂTEL**
Comida tradicional y de temporada
Pizzería - Bar - Noches temáticas
Terraza - Acceso para personas con discapacidad
8, place du Châtel
Tel.: 01 64 00 01 16
terraseduchatel@gmail.com
- 18 HOSTELLERIE DE LA CROIX D'OR**
Clasificado como la Hostelería más antigua de Francia (1701) - Comida gastronómica de temporada - Terraza
Cerrado los domingos por la noche, lunes y martes
1, rue des Capucins
Tel.: 01 64 00 01 96
- 19 P'TIT RESTO**
Comida tradicional y familiar - Ensaladas - Bruschetta, hamburguerra - Patatas fritas y postres hecho en casa - Productos frescos y locales - Noches temáticas
Terraza - Únase a nosotros en Facebook
45, rue du Val
Tel.: 01 64 08 96 77
latablaimagasin@wanadoo.fr
- 20 LES BISTROPHILES**
Comida tradicional - Platos y productos comestibles etiquetados como "Productos de aquí cocinados aquí" - Sala climatizada - Terraza
Abierto todos los mediodías y festivos, y los viernes y sábados por la noche
44, rue du Val
Tel.: 01 64 01 46 94
lesbistrophiles@gmail.com
- 21 L'APPART**
Comida tradicional en un ambiente distendido - Menú del mercado el fin de semana
Bar de vinos - Terraza - Abierto de jueves a lunes, al mediodía y por la noche - Cerrado los martes y miércoles
37, rue du Val (calle peatonal)
Tel.: 01 64 08 32 91
- 22 RESTAURANT CASQUINHAS**
Especialidades portuguesas - Parrilladas de fuego de leña - Productos frescos
Menú del día - Comida para comer allí o para llevar - Acontecimientos para grupos - Servicio de catering - Abierto de martes a domingo al mediodía
Únase a nosotros en Facebook
36 avenue Alain Peyrefitte
Tel.: 01 64 08 19 06
- 23 BEST BROOKLYN CAKES**
Especialidades americanas - Cafés Bagels - Pastelitos - Brunch el segundo domingo del mes - Sala climatizada
Abierto de martes a sábado y el domingo durante grandes acontecimientos
Únase a nosotros en Facebook
7 rue du Val
Tel.: 09 51 74 34 55
- 24 LE ROSALIE**
Restaurante - Parrilladas
Productos de la casa - Menú grupo
Terraza cubierta y con calefacción al aire libre - A su servicio desde 1989 - Únase a nosotros en Facebook: Rosalie Grill
7, place Honoré de Balzac
Tel.: 01 60 67 62 10
www.restaurantrosalie77.com
- 25 LA MALOINIÈRE**
Crepiería británica
Ensaladas tradicionales - Especialidades y productos frescos de Bretaña (región francesa) Sola climatizada - Acceso para personas con discapacidad - Cerrado los domingos por la noche y lunes
19, rue de la Friperie
Tel.: 01 60 58 73 97
lamaloiniere77@free.fr
- 26 DAIKICHI**
Especialidades japonesas
Para comer allí, para llevar o para entrega a domicilio - Abierto todos los días excepto el domingo al mediodía
13-15, rue Hugues le Grand
Tel.: 01 64 08 95 28
www.daikichisush77.fr
- 27 L'ESSENTIEL**
Cocina casera - Productos locales y de temporada - Carne seleccionada - Pescado según disponibilidad - Bar lounge - Noches temáticas
33, rue Hugues le Grand
Tel.: 01 64 00 84 83
lessentielprovins@gmail.com
- 28 BELLA PIZZA**
Flegetta 4 a mejor pizzería en Seine-et-Marne - Ensaladas gourmet y tagliatelles con salsas a elegir - Fórmula mediodía: media pizza - Ensalada - postre o bebida - WiFi gratis - Cerrado los domingos al mediodía en temporada alta, y los domingos al mediodía y por la noche en temporada baja
2, place St-Ayout - Centro ciudad
Tel.: 01 64 00 60 62
www.bellapizza.fr
- 29 SAVEURS ET PLAISIRS**
Cafetería tradicional - Platos cocinados a fuego lento - Lounge ambiente
Terraza con calefacción - Cerrado los lunes y domingos - Únase a nosotros en Facebook
6, place St-Ayout - Centro ciudad
Tel.: 01 60 58 41 70
- 30 LE PROVINOIS**
Comida tradicional
Productos frescos y de temporada
Comida para llevar - Terraza - Jardín
Parking privado - WiFi gratis
Cerrado los domingos por la noche y los lunes - Únase a nosotros en Facebook - Reservas en www.lafourchette.com
17, rue du colonel Arnaud Beltrame
Tel.: 01 60 67 64 32
leprovinois@free.fr
- 31 MC DONALD'S**
Abierto todos los días de 10h a 23h, los viernes y sábados hasta la 24h - Servicio en sala Terminal de autocar y pedido por internet - Sala climatizada
WiFi - Terraza - Campo de juego Parking - Servicio McAuto
Avenue de la Voultze
Zone Industrielle
Tel.: 01 64 00 06 42
- 32 BUFFALO GRILL**
Parrilladas - Venta para llevar - Sala climatizada - Sala de juegos
Terraza exterior - Abierto todos los días: laborables de 11h30 a 15h y de 10h a 22h30 (los viernes a las 23h), los sábados de 11h30 a 22h30 y los domingos de 11h30 a 22h30
15, avenue de la Voultze
Zone Industrielle
Tel.: 01 60 58 08 53
www.buffalo-grill.fr
- 33 L'USINE**
Brosserie - Hamburguerra
Pizzas - Tartitas - Terraza - Servicio continuo - Noches temáticas
15, avenue de la Voultze
Zone Industrielle
Tel.: 01 60 67 72 44
- 34 LUCKY WOK**
Restaurante asiático
Buffet libre sin bebidas - Nioik, barbaoco, marisco, sushi - Comida para comer allí o para llevar - WiFi
Abierto todos los días de 12h a 14h30 y de 19h a 22h30
15, avenue de la Voultze
Zone Industrielle
Tel.: 01 60 52 64 88
luckywokprovins@gmail.com
- 35 L'INATTENDU**
Comida tradicional y especialidades de brochetas de carne y pescado - Productos frescos y de temporada
Sala climatizada - Acceso para personas con discapacidad
Abierto de martes a sábado, al mediodía y por la noche
5, rue Abelard
Tel.: 01 64 01 64 24
inatattenduprovins@gmail.com
- 36 CRÈNEAUX CHOCOLAT**
Artesano chocolatero heladero
Tienda-taller en el corazón misma de la ciudad medieval - Abierto todos los días en temporada alta, y miércoles a domingo en temporada baja
4, rue de la Citadelle
Tel.: 01 64 00 69 11
creneauxchocolatprovins@gmail.com
- 37 L'ATELIER D'ODE**
Una auténtica tienda para chicas: joyas y accesorios fantasía, anillos de plata, ropa y bolsos coloridos
Vajilla realizada a mano con colores decidos - Abierto todo el año de 10h30 a 18h30; todos los días de abril a septiembre, y los fines de semana, festivos y vacaciones escolares en temporada baja
7, rue Saint-Jean
Tel.: 01 60 58 99 70
- 38 LE ROY LIRE**
Librería especializada sobre la Edad Media en una sala de estilo gótico del s. XIII: libros, artículos de caligrafía, juguetes de moda, recuerdos... - Abierto de abril a diciembre: de 14h a 19h durante la semana y de 11h a 19h los fines de semana y festivos en temporada alta de 14h a 19h los fines de semana, festivos y vacaciones escolares en temporada baja - Cerrado los lunes
9, rue de Jouy
Tel.: 01 64 00 52 71
roylire@orange.fr
- 39 À LA CROISÉE DES CHEMINS**
Tienda medieval - Amplio surtido de té, azúcar, cacao y especias - Gama original de juguetes de madera, productos fabricados por abuelas, especialidades y cosméticos elaborados con rosas, etc. - Abierto todo el año; los fines de semana de 11h a 19h, y los laborables de 13h30 a 18h30
8, rue Couverte
Tel.: 01 60 52 68 64
- 40 LA SAVONNERIE DE LA ROSE**
Amplia gama de jabones artesanales y de Alep, velas, cosméticos elaborados con rosas, etc. - Todo para el cuerpo y los placeres del baño - Abierto todo el año de 13h30 a 18h30; todos los días de abril a septiembre, y los fines de semana, festivos y vacaciones escolares
Maison aux 4 Pignons
Place du Châtel
Tel.: 01 64 00 02 17
- 41 BRIE DE PROVINS**
El brie de leche cruda más antiguo - Selección de miel francesa 100% natural e otros productos orgánicos y locales - En una sala abovedada de la Edad Media
2, rue de Savigny
Tel.: 06 76 71 76 14
www.brie-de-provins.fr
- 42 LES TABLIERS GOURMANDS**
Galería medieval - Descubrimiento de la cocina medieval - Curso de cocina y demostraciones de pastelería - Talleres de cocina solidarios para todos los niveles para adultos y niños
Casa de la región y la artesanía
Place du Châtel (terrazza, 21 rue du Palais)
Tel.: 06 23 63 86 84
www.leslabliersgourmands.com
- 43 LES COMPTOIRS DES COLPORTEURS**
En el entorno medieval y auténtico de una de las tiendas más antiguas de la parte alta de la ciudad - Delicatasen y droguería tradicional - Una colección extraordinaria de productos artesanales franceses rosas
Abierto los fines de semana, festivos y vacaciones escolares de 10h a 19h
4, rue Jean Desmarts
comptoirsdescolporteurs@orange.fr
www.comptoirsdescolporteurs.fr
- 44 LA RONDE DES ABELLES**
Un encuentro con la miel y la rosa de Provins: caramelos, nougat, confit y miel a la rosa de Provins - Cosméticos Casos de regalo - Abierto todo año; los fines de semana de 10h30 a 19h, los laborables de 11h a 19h en temporada alta, y de 11h30 a 18h30 en temporada baja - Cerrado los martes y miércoles en temporada baja
3, rue des Beaux-Arts
Tel.: 01 60 67 65 97
rdaprovins@gmail.com
- 45 MAISON GAUFFILLIER**
Premio frances talent
Gourmand al ingenio gastronómico
Artesano chocolatero - Especialidades a la rosa: palapas de rosa confitadas (caserns), merengues, caramelos, macarons, chamaloues, jarabe, etc.
2, rue Victor Garnier
Tel.: 01 64 00 03 71
- 46 LE CARREAU DE PROVINS**
Taller de fabricación de azulejos medievales - Exposiciones de cerámica - Abierto los fines de semana y festivos de 14h a 18h30 o con cita previa
16 boulevard Garnier
Tel.: 01 60 67 64 54
www.lecarreudeprovins.fr
- 47 BRETH'S**
Ultramarinos de calidad
Vinos, quesos, especialidades a la rosa, regalos, etc. - Abierto de martes a domingo al mediodía
9, place Saint-Ayout
Tel.: 01 60 52 64 35
- 48 ÉCHOPPE PHOTO SOUVENIRS**
Foto de recuerdo vestido con traje medieval - Recuerdos de Provins
Armas - Heaume - Camail - Alquiler y venta de trajes medievales
Juguetes de madera
10, place du Châtel
Tel.: 06 02 64 60 40
echoppesphotosouvenirs@sfs.fr

17 LA TERRASSE DU CHÂTEL
Comida tradicional y de temporada
Pizzería - Bar - Noches temáticas
Terraza - Acceso para personas con discapacidad
8, place du Châtel
Tel.: 01 64 00 01 16
terraseduchatel@gmail.com

18 HOSTELLERIE DE LA CROIX D'OR
Clasificado como la Hostelería más antigua de Francia (1701) - Comida gastronómica de temporada - Terraza
Cerrado los domingos por la noche, lunes y martes
1, rue des Capucins
Tel.: 01 64 00 01 96

19 P'TIT RESTO
Comida tradicional y familiar - Ensaladas - Bruschetta, hamburguerra - Patatas fritas y postres hecho en casa - Productos frescos y locales - Noches temáticas
Terraza - Únase a nosotros en Facebook
45, rue du Val
Tel.: 01 64 08 96 77
latablaimagasin@wanadoo.fr

20 LES BISTROPHILES
Comida tradicional - Platos y productos comestibles etiquetados como "Productos de aquí cocinados aquí" - Sala climatizada - Terraza
Abierto todos los mediodías y festivos, y los viernes y sábados por la noche
44, rue du Val
Tel.: 01 64 01 46 94
lesbistrophiles@gmail.com

21 L'APPART
Comida tradicional en un ambiente distendido - Menú del mercado el fin de semana
Bar de vinos - Terraza - Abierto de jueves a lunes, al mediodía y por la noche - Cerrado los martes y miércoles
37, rue du Val (calle peatonal)
Tel.: 01 64 08 32 91

22 RESTAURANT CASQUINHAS
Especialidades portuguesas - Parrilladas de fuego de leña - Productos frescos
Menú del día - Comida para comer allí o para llevar - Acontecimientos para grupos - Servicio de catering - Abierto de martes a domingo al mediodía
Únase a nosotros en Facebook
36 avenue Alain Peyrefitte
Tel.: 01 64 08 19 06

23 BEST BROOKLYN CAKES
Especialidades americanas - Cafés Bagels - Pastelitos - Brunch el segundo domingo del mes - Sala climatizada
Abierto de martes a sábado y el domingo durante grandes acontecimientos
Únase a nosotros en Facebook
7 rue du Val
Tel.: 09 51 74 34 55

24 LE ROSALIE
Restaurante - Parrilladas
Productos de la casa - Menú grupo
Terraza cubierta y con calefacción al aire libre - A su servicio desde 1989 - Únase a nosotros en Facebook: Rosalie Grill
7, place Honoré de Balzac
Tel.: 01 60 67 62 10
www.restaurantrosalie77.com

25 LA MALOINIÈRE
Crepiería británica
Ensaladas tradicionales - Especialidades y productos frescos de Bretaña (región francesa) Sola climatizada - Acceso para personas con discapacidad - Cerrado los domingos por la noche y lunes
19, rue de la Friperie
Tel.: 01 60 58 73 97
lamaloiniere77@free.fr

26 DAIKICHI
Especialidades japonesas
Para comer allí, para llevar o para entrega a domicilio - Abierto todos los días excepto el domingo al mediodía
13-15, rue Hugues le Grand
Tel.: 01 64 08 95 28
www.daikichisush77.fr

27 L'ESSENTIEL
Cocina casera - Productos locales y de temporada - Carne seleccionada - Pescado según disponibilidad - Bar lounge - Noches temáticas
33, rue Hugues le Grand
Tel.: 01 64 00 84 83
lessentielprovins@gmail.com

28 BELLA PIZZA
Flegetta 4 a mejor pizzería en Seine-et-Marne - Ensaladas gourmet y tagliatelles con salsas a elegir - Fórmula mediodía: media pizza - Ensalada - postre o bebida - WiFi gratis - Cerrado los domingos al mediodía en temporada alta, y los domingos al mediodía y por la noche en temporada baja
2, place St-Ayout - Centro ciudad
Tel.: 01 64 00 60 62
www.bellapizza.fr

29 SAVEURS ET PLAISIRS
Cafetería tradicional - Platos cocinados a fuego lento - Lounge ambiente
Terraza con calefacción - Cerrado los lunes y domingos - Únase a nosotros en Facebook
6, place St-Ayout - Centro ciudad
Tel.: 01 60 58 41 70

30 LE PROVINOIS
Comida tradicional
Productos frescos y de temporada
Comida para llevar - Terraza - Jardín
Parking privado - WiFi gratis
Cerrado los domingos por la noche y los lunes - Únase a nosotros en Facebook - Reservas en www.lafourchette.com
17, rue du colonel Arnaud Beltrame
Tel.: 01 60 67 64 32
leprovinois@free.fr

31 MC DONALD'S
Abierto todos los días de 10h a 23h, los viernes y sábados hasta la 24h - Servicio en sala Terminal de autocar y pedido por internet - Sala climatizada
WiFi - Terraza - Campo de juego Parking - Servicio McAuto
Avenue de la Voultze
Zone Industrielle
Tel.: 01 64 00 06 42

32 BUFFALO GRILL
Parrilladas - Venta para llevar - Sala climatizada - Sala de juegos
Terraza exterior - Abierto todos los días: laborables de 11h30 a 15h y de 10h a 22h30 (los viernes a las 23h), los sábados de 11h30 a 22h30 y los domingos de 11h30 a 22h30
15, avenue de la Voultze
Zone Industrielle
Tel.: 01 60 58 08 53
www.buffalo-grill.fr

33 L'USINE
Brosserie - Hamburguerra
Pizzas - Tartitas - Terraza - Servicio continuo - Noches temáticas
15, avenue de la Voultze
Zone Industrielle
Tel.: 01 60 67 72 44

34 LUCKY WOK
Restaurante asiático
Buffet libre sin bebidas - Nioik, barbaoco, marisco, sushi - Comida para comer allí o para llevar - WiFi
Abierto todos los días de 12h a 14h30 y de 19h a 22h30
15, avenue de la Voultze
Zone Industrielle
Tel.: 01 60 52 64 88
luckywokprovins@gmail.com

35 L'INATTENDU
Comida tradicional y especialidades de brochetas de carne y pescado - Productos frescos y de temporada
Sala climatizada - Acceso para personas con discapacidad
Abierto de martes a sábado, al mediodía y por la noche
5, rue Abelard
Tel.: 01 64 01 64 24
inatattenduprovins@gmail.com

36 CRÈNEAUX CHOCOLAT
Artesano chocolatero heladero
Tienda-taller en el corazón misma de la ciudad medieval - Abierto todos los días en temporada alta, y miércoles a domingo en temporada baja
4, rue de la Citadelle
Tel.: 01 64 00 69 11
creneauxchocolatprovins@gmail.com

37 L'ATELIER D'ODE
Una auténtica tienda para chicas: joyas y accesorios fantasía, anillos de plata, ropa y bolsos coloridos
Vajilla realizada a mano con colores decidos - Abierto todo el año de 10h30 a 18h30; todos los días de abril a septiembre, y los fines de semana, festivos y vacaciones escolares en temporada baja
7, rue Saint-Jean
Tel.: 01 60 58 99 70

38 LE ROY LIRE
Librería especializada sobre la Edad Media en una sala de estilo gótico del s. XIII: libros, artículos de caligrafía, juguetes de moda, recuerdos... - Abierto de abril a diciembre: de 14h a 19h durante la semana y de 11h a 19h los fines de semana y festivos en temporada alta de 14h a 19h los fines de semana, festivos y vacaciones escolares en temporada baja - Cerrado los lunes
9, rue de Jouy
Tel.: 01 64 00 52 71
roylire@orange.fr

39 À LA CROISÉE DES CHEMINS
Tienda medieval - Amplio surtido de té, azúcar, cacao y especias - Gama original de juguetes de madera, productos fabricados por abuelas, especialidades y cosméticos elaborados con rosas, etc. - Abierto todo el año; los fines de semana de 11h a 19h, y los laborables de 13h30 a 18h30
8, rue Couverte
Tel.: 01 60 52 68 64

40 LA SAVONNERIE DE LA ROSE
Amplia gama de jabones artesanales y de Alep, velas, cosméticos elaborados con rosas, etc. - Todo para el cuerpo y los placeres del baño - Abierto todo el año de 13h30 a 18h30; todos los días de abril a septiembre, y los fines de semana, festivos y vacaciones escolares
Maison aux 4 Pignons
Place du Châtel
Tel.: 01 64 00 02 17

41 BRIE DE PROVINS
El brie de leche cruda más antiguo - Selección de miel francesa 100% natural e otros productos orgánicos y locales - En una sala abovedada de la Edad Media
2, rue de Savigny
Tel.: 06 76 71 76 14
www.brie-de-provins.fr

42 LES TABLIERS GOURMANDS
Galería medieval - Descubrimiento de la cocina medieval - Curso de cocina y demostraciones de pastelería - Talleres de cocina solidarios para todos los niveles para adultos y niños
Casa de la región y la artesanía
Place du Châtel (terrazza, 21 rue du Palais)
Tel.: 06 23 63 86 84
www.leslabliersgourmands.com

43 LES COMPTOIRS DES COLPORTEURS
En el entorno medieval y auténtico de una de las tiendas más antiguas de la parte alta de la ciudad - Delicatasen y droguería tradicional - Una colección extraordinaria de productos artesanales franceses rosas
Abierto los fines de semana, festivos y vacaciones escolares de 10h a 19h
4, rue Jean Desmarts
comptoirsdescolporteurs@orange.fr
www.comptoirsdescolporteurs.fr

44 LA RONDE DES ABELLES
Un encuentro con la miel y la rosa de Provins: caramelos, nougat, confit y miel a la rosa de Provins - Cosméticos Casos de regalo - Abierto todo año; los fines de semana de 10h30 a 19h, los laborables de 11h a 19h en temporada alta, y de 11h30 a 18h30 en temporada baja - Cerrado los martes y miércoles en temporada baja
3, rue des Beaux-Arts
Tel.: 01 60 67 65 97
rdaprovins@gmail.com

45 MAISON GAUFFILLIER
Premio frances talent
Gourmand al ingenio gastronómico
Artesano chocolatero - Especialidades a la rosa: palapas de rosa confitadas (caserns), merengues, caramelos, macarons, chamaloues, jarabe, etc.
2, rue Victor Garnier
Tel.: 01 64 00 03 71

46 LE CARREAU DE PROVINS
Taller de fabricación de azulejos medievales - Exposiciones de cerámica - Abierto los fines de semana y festivos de 14h a 18h30 o con cita previa